

INSTALLATION INSTRUCTION

LED SLIM FLOODLIGHT WITH DIRECT CONNECTION

TECHNICAL DATA

MODEL	VT-118	VT-128	VT-138	VT-158
LUMENS	735lm	1510lm	2340lm	4000lm
WATTS	10w	20w	30w	50w
BEAM ANGLE	100°	100°	100°	100°
CRI	>80	>80	>80	>80
DF	>0.9	>0.9	>0.9	>0.9
DIMENSION	88x133x55mm	101x157x56mm	117x177x56mm	152x195x57mm
INPUT POWER	AC: 220-240V, 50Hz			



INTRODUCTION & WARRANTY

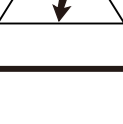
Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 5 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

WARNING

- Please make sure to turn off the power before starting the installation.
- Installation must be performed by a qualified electrician.
- The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
- Proper grounding should be ensured throughout the installation.
- Minimum distance from lighted objects 1m.
- Replace any cracked protective shield.



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.



Caution, risk of electric shock.

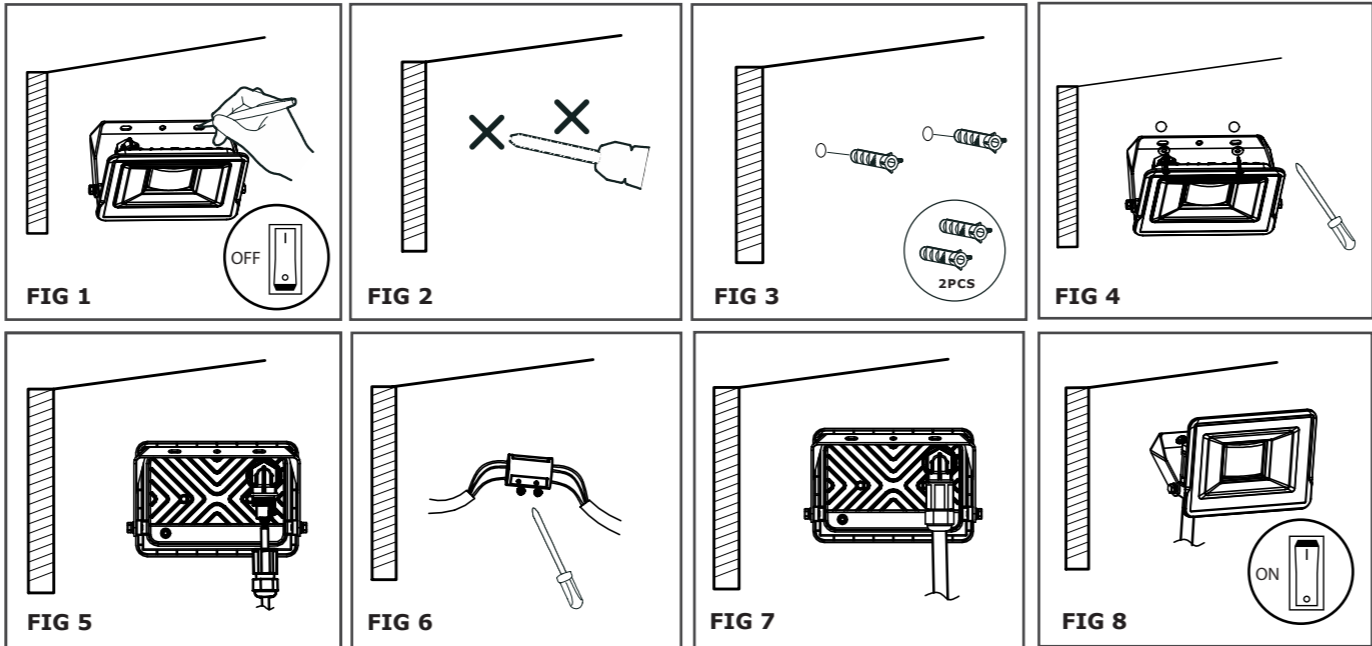


MULTI-LANGUAGE MANUAL QR CODE




Please scan the QR code to access the manual in multiple languages.

INSTALLATION DIAGRAM



INSTALLATION INSTRUCTION

- Switch off the power. Confirm the installation position.
- Punch holes in building surface with impact drill.
- Insert expansion bolt.
- Fixed bracket.
- Turn on the connector counterclockwise, and pass the sorted cable through the waterproof cap and connector in turn
- The cable is connected to the terminal, the live wire is connected and installed L, and the zero wire is connect- ed to N, Ground wire connected to  , tighten the screw of the terminal block.
- Turn the connector and waterproof cap clockwise, and pay attention to the fact that the waterproof joint nut must be tightened, otherwise there is a hidden danger of water leakage. The rubber covered part of the outer lead should extend into the waterproof cap for more than 15mm, otherwise there is a hidden danger of water leakage.
- Switch on the power and test the light.

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ


Благодарим ви, че избрахте закупените продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 5 години след датата на закупуване.

Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по какъвто и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обесиване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ

- Моля прочетете настоящите инструкции и изключете захранването, преди да започнете монтажа.
- Инсталация само от сертифицирани електротехници.
- Светлинният източник на това осветително тяло не е сменяем; когато той достигне края на експлоатационния си срок, трябва да се сменят цялото осветително тяло.
- По време на инсталацията трябва да бъде гарантирано надлежно заземяване.
- Сменяйте напуканите предпазни капаци, ако има такива.
- Минимално разстояние от осветявани предмети 1m.

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

- Изключете захранването. Потвърдете монтажното положение.
- Пробийте отвори в контактната повърхност с помощта на ударна борнашина.
- Внедрете дюбел.
- Фиксирайте конзола.
- Завъртете конектора обратно на часовниковата стрелка и прокарайте сортирания кабел през водоустойчивия канал и след това през конектора.
- Кабелът е свързан с клемата, фазовият проводник (фазата) е свързан и монтиран към L, а нулевият проводник е свързан с N, заземителният проводник е свързан с  , затегнете винта на клемата.
- Завъртете конектора и водоустойчивия капак по часовниковата стрелка и обрнете внимание на факта, че гайката на водоустойчивото съединение трябва да бъде затегната, в противен случай съществува скрит риск от проникване на вода. Частта с гумено покритие на външния извод трябва да навлезе във водоустойчивия канал с повече от 15 mm, в противен случай съществува скрит риск от проникване на вода.
- Включете захранването и тествайте лампата.


[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualsiasi altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirvi nel migliore modo possibile. La garanzia è valida per 5 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbrica-zione.

ATTENZIONE

- Spegnerre l'elettricità prima di iniziare!
- Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato
- La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non è sostituibile, quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile l'intero apparecchio di illuminazione deve essere sostituito.
- Durante l'installazione, deve essere garantita una messa a terra adeguata.
- Sostituire l'eventuale schermo protettivo rotto.
- Distanza minima dagli oggetti illuminati 1 m.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

- Disattivare l'alimentazione. Confermare la posizione di installazione.
- Preparare dei fori nella superficie di installazione con un trapano a percussione.
- Inserire il tassello ad espansione.
- Fissare la staffa.
- Ruotare il connettore in senso antiorario e far passare il cavo ordinato attraverso il cappuccio impermeabile e poi attraverso il connettore.
- Il cavo è collegato al terminale, il conduttore di fase (fase) è collegato e installato a L, ed il conduttore neutro è collegato a N, il filo di colore è collegato a  , serrare la vite della morsetteria.
- Ruotare il connettore ed il cappuccio impermeabile in senso orario e fare attenzione al fatto che il dado del giunto impermeabile deve essere serrato, altrimenti esiste un rischio nascosto di penetrazione dell'acqua. La parte ricoperta di gomma del cavo esterno deve entrare nel cappuccio impermeabile per più di 15 mm, altrimenti esiste un rischio nascosto di penetrazione dell'acqua.
- Attivare l'alimentazione e testare la lampada.

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será ebidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 5 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.


[EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Bi-TAK(V-TAC). Η Bi-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβείτε προσεκτικά τις οδηγίες μας, προτού τοποθετήσετε και διατηρήσετε τις οδηγίες για τη διάρκεια της ζωής του προϊόντος. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και σπουδές, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδευθηκαν καταλλίλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 5 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθους τοποθέτησης ή ορμηθιότητας φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιοδήποτεεπιφθήμενο εξαιτίας της λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο το ελαττώματα της παραγωγής.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- ΚΑΞΙΕΤΕ την ηλεκτροδότηση προτού αρχίσετε!
- Τοποθετήστε μόνο από οδείοιο ηλεκτρολόγο.
- Η φασετική πηγή αυτού του φωτιστικού δεν είναι εναλλάξιμη. Όταν φθάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό σώμα.
- Κατά την τοποθέτηση πρέπει να εξασφαλιστεί η δέουσα γείωση.
- Αντικαταστήστε τις ραγισμένες ασφαλειές, εάν υπάρχουν τέτοιες.
- Ελάχιστη απόσταση από φωτισόμενα αντικείμενα 1m.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

- Ανεργοποιήστε το ρεύμα. Επιβεβαιώστε τη θέση εγκατάστασης.
- Τρυπήστε τρύπες στην επιφάνεια εγκατάστασης χρησιμοποιώντας τρυπάνι σφυριού.
- Τοποθετήστε ένα βύσμα.
- Στερεώστε την κονσόλα.
- Γυρίστε το βύσμα αριστερόστροφα και περάστε το τοπονομημένο καλώδιο μέσα από το οδίοβροχο κάλυμμα και στη συνέχεια μέσα του βύσματος.
- Το καλώδιο συνδέεται με τον ακροδέκτη, ο αγώγιος φάρος (φάση) συνδέεται και τοποθετείται στο L και ο ουδέτερος αγώγιος συνδέεται με το N, ο αγώγιος γείωσης συνδέεται με  , αφήστε τη βίδα στο μπλοκ ακροδέκτων.
- Γυρίστε το βύσμα και το οδίοβροχο κάλυμμα δεξιόστροφα και δώστε προσοχή στο γεγονός ότι το πομπόμιο της οδίοβροχης σύνδεσης πρέπει να σφιχτεί, διαφορετικό υπάρχει κριμμένος κίνδυνος διαρροής νερού. Το τμήμα με επένδυση από κοουτσούκ της εξωτερικής εξόδου πρέπει να εισέλθει στο οδίοβροχο κάλυμμα κατά περισσότερο από 15 mm, διαφορετικό υπάρχει κριμμένος κίνδυνος διαρροής νερού.
- Ενεργοποιήστε το ρεύμα και δοκιμάστε το λαμπτήρα.


[PL] WSTĘP I GWARANCA

Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Proszę przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 5 lata od momentu zakupu. Gwarancja nie będzie zastosowana w przypadku wykazania się niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia oprawy w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do ulniewienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

UWAGA

- WYŁĄCZĄCZ zasilanie przed przystąpieniem do instalacji!
- Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat.dado!
- Źródło światła oprawy oświetleniowej nie jest wymienne; po osiągnięciu końca jego okresu użytkowania należy wymienić całą oprawę świetlniową.
- Podczas całej instalacji należy zapewnić prawidłowe uziemienie.
- Należy wymienić pokłnięte bezpieczniki w razie zaistnienia takich.
- Minimalna odległość od oświetlanych obiektów stanowi 1m.

INSTRUKCJA MONTAŻU

- Wyłącz zasilanie. Sprawdź pozycję montażową.
- Wywierć otwory w powierzchni montażowej za pomocą wiertarki udarowej.
- Wprowadź kolek.
- Zabezpiecz konsolę.
- Obróć złącze w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i poprowadź posortowany kabel przez wodoodporną osłonę, a następnie przez złącze.
- Kabel jest podłączony do listwy - przewód fazowy (faza) jest podłączony i zamocowany do zacisku L, przewód neutralny do zacisku N, przewód uziemiający do zacisku  , dokręć śrubę bloku zacisków.
- Obróć złącze i osłonę wodoodporną zgodnie z ruchem wskazówek zegara i zwróć uwagę, aby dokręcić nakrętkę złącza wodoszczelnego, w przeciwnym razie istnieje ryzyko ryzyko przedostania się wewnątrz wody. Pokryta gumą część wyjścia zewnętrznego musi wejść w wodoodporną osłonę na więcej niż 15 mm, w przeciwnym razie istnieje ukryte ryzyko przedostania się wewnątrz wody.
- Włącz zasilanie i przetestuj lampę.


[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgálatot. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és ővja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra. A garanciája a vásárlás napjától számítva 5 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormalis kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és zsereléséért. A termék 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmasak. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM

- Kérjük, a szerelés megkezdése előtt kapcsolja ki az áramellátást és olvassa el ezt az útmutatót.
- Csak szakképzett villanyerőmű szerelőket fel.
- Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető ki, amikor a fényforrás eléri az élettartamát, az egész lámpatestet ki kell cserélni.
- Durante l'installazione, deve essere garantita una messa a terra adeguata.
- Cserélje ki a repedt védőlemez.
- Minimális távolság a megvilágított tárgyaktól 1m.

TELEPÍTÉSI ÚTMTATÓ

- Kapcsolja ki a tápellátást. Erősítse meg a telepítési helyzetet.
- Fúrjon lyukot az épület felületén ütőfúróval.
- Hevyezzen be lágyulási csavart.
- Rögzített konzol.
- Kapcsolja be a csatlakozót az áramutató járáásával ellenértés irányba, és vezesse át a szétválogatott kábelt a vizálól kupakon és a csatlakozón
- A kábel a sorkapocsoszh van csatlakoztatva, a feszültség alatt álló vezeték csatlakoztatva van és felszerelve L-hez , a nulla vezeték pedig az N-hez, a földelő vezeték csatlakoztatva  , húzza meg a sorkapocs csavarját.
- Foroldja át a csatlakozót és a vizálól kupakot az áramutató járásával megegyező irányba, és ügyeljen arra, hogy a vizálól csuklójányát meg kell húzni, különben rejtett vízvízvárgás veszélye áll fenn. A külső vezeték gumbortöltésű részének 15 mm-nél hosszabbra kell bennlőnia a vizálól kupakba, különben rejtett vízvízvárgás veszélye áll fenn.
- Kapcsolja be az áramellátást, és tesztelje a lámpát.


[DE] EINTRITZUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 5 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

ACHTUNG

- Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus und lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Installation nur von Elektrofachkräften
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der Lichtquelle abgelaufen ist, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
- Während der gesamten Installation muß eine ordnungsgemäße Erdung gewährleistet sein.
- Ersetzen Sie alle rissigen Schutzabdeckungen.
- Mindestabstand zu beleuchteten Objekten 1 m.

INSTALLATIONSANWEISUNG

- Strom ausschalten. Einbaulage bestätigen.
- Mit Schlagbohrmaschine Löcher in Gebäudeoberfläche stanzen.
- Spreizbolzen einsetzen.
- Befestigen Sie die Halterung.
- Drehen Sie den Konnektor gegen den Uhrzeigersinn auf und führen Sie das sortierte Kabel nacheinander durch die wasserdichte Kappe und den Konnektor.
- Das Kabel wird an die Klemme angeschlossen, der stromführende Draht wird mit L verbunden und installiert, und der Null-Draht wird mit N verbunden, der Erdungsdraht wird mit  verbunden; ziehen Sie die Schraube der Klemmenleiste fest.
- Drehen Sie den Stecker und die wasserdichte Kappe im Uhrzeigersinn. Achten Sie darauf, dass die wasserdichte Überwurfmutter fest angezogen ist, da sonst die Gefahr einer Wasserlecke besteht. Der gummiummantelte Teil des Außenkabels sollte mehr als 15 mm in die wasserdichte Kappe hineinragen, andernfalls besteht die Gefahr von Wasserleckagen.
- Schalten Sie den Strom ein und testen Sie das Licht.

[FR] INTRODUCTION ET GARANTIE

Le remercions que vous ayez choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 5 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.


[RO] INTRODUCERE, GARANȚIA

Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le rețineți. Dacă aveți altele întrebări, văși legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Acesti sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 5 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Acesta produse sunt potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

ATENȚIE

- DECONECTAȚI alimentarea cu energie electrică înainte să începeți instalarea!
- Instalarea se va realiza numai de către un electrician autorizat.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; când ajunge la sfârșitul duratei de funcționare, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
- În timpul instalării, trebuie asigurată o bună legare la pământ.
- Schimbați-i pe protectorii străpici, dacă este cazul.
- Distanța minimă de la obiecte de iluminat – 1m.

INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

- Deconectați alimentarea. Confirmați poziția de montare a produsului.
- Faceți orificii în suprafața pe care veți monta produsul, cu ajutorul unui burghiu de percuție.
- Introduceți dibul.
- Fixați consola.
- Rotiți conectorul în sensul invers al acelor de ceasornic și introduceți cablul potrivit prin capatul rezistent la apă, iar apoi și prin conectorul produsului.
- Cablul este conectat la o клемă, conductorul de fază (faza) este conectat și montat la L, iar conductorul nul este conectat la N, conectorul siconductului de împământare  , iar apoi strângeteți surubul clemei de șir.
- Rotiți conectorul și capatul rezistent la apă în sensul invers al acelor de ceasornic; pliuja imbinării rezistente la apă trebuie să fie bine strânsă, pentru că altfel există un risc potențial de a pătrunde apă în interiorul produsului. Firul de ieșire cu acoperire de cauciuc trebuie introdus în capatul rezistent la apă cu peste 15 cm, pentru că în caz contrar există riscul potențial de pătrundere a apei.
- Conectați alimentarea și testați lampa.


[CZ] ÚVOD A ZÁRUKA

Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtete tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obratse se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše otázky. Gwarancja jest ważna przez 5 let od daty zakupu. Gwarancja nie jest wazna za uszkodzenia spowodowane nieprawidłową instalacją nebo atypowymi użytkowaniem. Spółność nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia oprawy w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin w każdorodnym wyużyciu. Používaní výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

POZOR

- VYPNĚTE elektřinu, než začnete!
- Instalaci smí provést pouze certifikovaný elektrikář!
- Světelný zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit, jakmile světelný zdroj dosáhne svého konce životnosti, mělo by se vyměnit celé svítidlo.
- Po celou dobu instalace musí být zajištěno řádné uzemnění.
- Vyměňte veškerý prasklý ochranný štít.
- Minimální vzdálenost od osvětlených objektů 1 m.

NÁVOD K INSTALACI

- Vypněte napájení. Potvrďte instalační polohu.
- Wytoczcie otwory na wywiercie otworów wywiercie otwory.
- Wprowadź hmoździnk.
- Upewnić drżak.
- Otoćcie konektor proti směru hodinových ručiček a protáhните seřazený kabel vodotěsným krytem a poté konektorem.
- Kabel se připojí ke svorce, fázový vodič (fáze) se připojí a nasadí na L a nulový vodič se připojí na N, zemnicí vodič se připojí na  , utáhnete šroub na svorkovnici.
- Otoćcie konektor a vodotěsný kryt ve směru hodinových ručiček a dvějte pozor na to, že matice vodotěsného připojení musí být dotátna, jinak hrozí skryté nebezpečí úniku vody. Pogumovaná část vnější svorky musí přesahovat vodotěsnou zátku o více než 15 mm, jinak hrozí skryté nebezpečí úniku vody.
- Zapněte napájení a vyzkoušejte světlo.